



V-Label – Medzinárodná ochranná známka na produkty a služby

## Licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 20 zákona č. 506/2009 Z.z. o ochranných známkach medzi:

**(1) Slovenská vegánska spoločnosť, o. z.**

so sídlom: Líščie nivy 457/8, 821 08 Bratislava

IČO: 50 372 939

občianske združenie registrované MV SR pod reg. č.: VVS/1-900/90-48922

IČ DPH: neplatca DPH

Bankové spojenie: Fio banka, a. s.

IBAN: SK72 8330 0000 0022 0152 8839

Zastúpený: Mgr. Kristína Chaparro, predsedníčka

(ďalej ako: „**Poskytovateľ**“)

a

**(2) Názov spoločnosti**

so sídlom:

IČO:

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

Zastúpený:

(ďalej ako: „**Nadobúdateľ**“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu ako: „**Zmluvné strany**“)

v tomto znení:

### 1. Rozsah licencie

- 1.1. Poskytovateľ je výlučným zástupcom spoločnosti V-Label GmbH, so sídlom: Niederfeldstraße 92, 8408 Winterthur, Švajčiarska konfederácia (ďalej ako: „V-Label GmbH“) na území Slovenskej republiky a Poskytovateľ má na území Slovenskej republiky výlučné právo udeľovať iným osobám oprávnenie na používanie ochrannej známky v znení „V“ zapísanej WIPO EM/EU do registra ochranných známok dňa 7.12.2018 pod číslom zápisu 1459412, ktorej majiteľom je V-Label GmbH, ak spĺňajú licenčné podmienky.
- 1.2. Nadobúdateľ má záujem používať ochranné známky „V-Label“ pre niektoré produkty ním vyrábané a to na obaloch a marketingových materiáloch svojich produktov vyrábaných v Slovenskej republike.
- 1.3. V súlade s príslušnými medzinárodnými V-Label pravidlami, ktoré sú súčasťou tejto licenčnej zmluvy (príloha č. 1), sa Nadobúdateľovi udeľuje nevýlučné právo používať označenie V-Label pre produkty Nadobúdateľa, ktoré boli postupom podľa tejto licenčnej zmluvy Poskytovateľom certifikované, bol im Poskytovateľom udelený licenčný certifikát a licenčný certifikát je v platnosti. Nadobúdateľ je oprávnený používať označenie V-Label aj na obaloch a marketingových materiáloch v súvislosti s produktami Nadobúdateľa s platným licenčným certifikátom.
- 1.4. Zmluvné strany sa dohodli, že licencia sa do registra podľa § 20 ods. 2 zákona o ochranných známkach nezapisuje.

[WWW.V-LABEL.EU](http://WWW.V-LABEL.EU), [SK@V-LABEL.EU](mailto:SK@V-LABEL.EU), +421 901 762 622

Slovenská vegánska spoločnosť, o. z., Líščie nivy 8, 821 08 Bratislava



## V-Label – Medzinárodná ochranná známka na produkty a služby

### 2. **Sublicencia, prevod práv a povinností**

- 2.1. Nadobúdateľ nie je oprávnený vydávať sublicencie ani fakticky akejkoľvek tretej osobe bez predchádzajúceho písomného povolenia Poskytovateľa umožniť užívať práva z licencie podľa tejto zmluvy a to ani čiastočne.
- 2.2. Nadobúdateľ taktiež nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa postúpiť práva z tejto zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu.

### 3. **Povinnosti Nadobúdateľa**

- 3.1. Nadobúdateľ je povinný:
  - 3.1.1. poskytnúť Poskytovateľovi všetky údaje potrebné k certifikácii produktov a to najmä vo forme pravdivého a úplného vyplnenia štandardných dotazníkov Poskytovateľa (najmä: Formulár produktovej špecifikácie a Potvrdenie dodávateľa o splnení kritérií);
  - 3.1.2. bezodkladne informovať Poskytovateľa o všetkých vykonaných zmenách v zložkách a pridaných látkach používaných na výrobu licencovaného produktu;
  - 3.1.3. používať označenie V-Label výlučne v súvislosti s licencovanými produktmi uvedenými v licenčnom certifikáte vrátane akejkoľvek reklamy k týmto produktom;
  - 3.1.4. po predchádzajúcom oznámení povoliť inšpekcie Poskytovateľovi alebo Poskytovateľom určenej osobe vo svojich výrobných závodoch;
  - 3.1.5. Poskytovateľovi poskytnúť náhľad tlače (PDF / grafický návrh) pri každom výrobku/produkte s označením V-Label a to pred zadaním do výroby;
- 3.2. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi všetky licenčné poplatky a náklady podľa tejto licenčnej zmluvy riadne a včas.

### 4. **Licenčné poplatky, náklady a manažment kvality**

- 4.1. Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhrádzať poplatky a náklady, a to vo výške ako sú uvedené v cenovej ponuke Poskytovateľa a to:
  - 4.1.1. jednorazový certifikačný (registračný) poplatok a to za každý jednotlivý produkt osobitne;
  - 4.1.2. ročný licenčný poplatok za používanie označenia V-Label a to za každý jednotlivý produkt osobitne;
  - 4.1.3. náklady Poskytovateľa na inšpekcie riadenia kvality, vrátane nákladov prizvaných tretích osôb na inšpekcie riadenia kvality.
- 4.2. Jednorazový certifikačný (registračný) poplatok je splatný do 30 dní odo dňa uzatvorenia tejto licenčnej zmluvy na základe faktúry Poskytovateľa.
- 4.3. Ročný licenčný poplatok je splatný na začiatku ročného obdobia za ktorý sa licenčný poplatok platí. Prvý ročný licenčný poplatok je splatný do 30 dní odo dňa vystavenia licenčného certifikátu.
- 4.4. Náklady na inšpekcie riadenia kvality sú splatné v lehote splatnosti určenej Poskytovateľom na faktúre.
- 4.5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vykonávať inšpekcie na účely riadenia kvality. Tieto inšpekcie môže vykonávať Poskytovateľom určená tretia strana a sú obmedzené na jednu inšpekciu za tri roky na výrobnú prevádzku. To však neplatí v prípade, ak výsledky danej inšpekcie vytvárajú dôvody na vykonanie ďalších inšpekcií. Náklady znáša Nadobúdateľ.
- 4.6. Poskytovateľ je povinný oboznámiť Nadobúdateľa s predbežnými nákladmi na povinnú inšpekciu.
- 4.7. Ak sa počas inšpekcie v mieste výroby zistí porušenie pravidiel týkajúcich sa kritérií označovania (príloha č. 1) a ak sú potrebné ďalšie inšpekcie, Nadobúdateľ znáša náklady za následné inšpekcie.



## V-Label – Medzinárodná ochranná známka na produkty a služby

- 4.8. Ak sa produkty nevyrábajú vo výrobných miestach Nadobúdateľa, Nadobúdateľ je povinný zabezpečiť efektívne vykonanie inšpekcie v príslušnom mieste výroby.

### 5. Sankcie

- 5.1. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na uloženie finančnej pokuty za porušenie akýchkoľvek ustanovení tejto zmluvy a to najmä ak Nadobúdateľ:

- 5.1.1. v zmysle bodu 3.1.1. neposkytne Poskytovateľovi všetky údaje potrebné k certifikácii produktov, a to najmä vo forme pravdivého a úplného vyplnenia štandardných dotazníkov Poskytovateľa (najmä: Formulár produktovej špecifikácie a Potvrdenie dodávateľa o splnení kritérií) do 3 mesiacov od podpisu zmluvy, bude mu uložená zmluvná pokuta vo výške 500 EUR;
- 5.1.2. v zmysle bodu 3.1.2. bezodkladne neinformuje Poskytovateľa o všetkých vykonaných zmenách v zložkách a pridaných látkach používaných na výrobu licencovaného produktu, bude mu uložená zmluvná pokuta vo výške 500 EUR;
- 5.1.3. v zmysle bodu 3.1.3. bude používať označenie V-Label inak ako iba výlučne v súvislosti s licencovanými produktmi uvedenými v licenčnom certifikáte vrátane akejkoľvek reklamy k týmto produktom, taktiež napríklad falošným vyhotovením napodobeniny V-Label označenia, bude mu uložená zmluvná pokuta vo výške od 2000 EUR a vyššie v závislosti od rozsahu bezdôvodného obohatenia a škody spôsobenej porušením autorského práva;
- 5.1.4. v zmysle bodu 3.2. neuhradí Poskytovateľovi všetky licenčné poplatky a náklady podľa tejto licenčnej zmluvy riadne a včas, tzn. neuhradí faktúru v rámci 30 dňovej splatnosti, bude mu za každý deň omeškania účtovaný poplatok vo výške 1% z celkovej fakturovanej sumy.

### 6. Ochrana údajov

- 6.1. V prípade, ak Nadobúdateľ na základe tejto licenčnej zmluvy sprístupnil/poskytol Poskytovateľovi osobné údaje, ich ochrana sa riadi príslušnými právnymi predpismi, najmä Všeobecné nariadenie o ochrane údajov (ďalej len „GDPR“) a pravidlami Poskytovateľa uvedenými na: [www.veganskaspolocnost.sk/ochrana-osobnych-udajov/](http://www.veganskaspolocnost.sk/ochrana-osobnych-udajov/) a Poskytovateľ má právo ich spracúvať podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR.
- 6.2. Poskytovateľ má právo odovzdať všetky údaje, ktoré získal od Nadobúdateľa v súvislosti s touto zmluvou, spoločnosti V-Label GmbH a iným organizáciám, ktoré majú právo distribuovať označenie V-Label ako aj osobám súčinným s Poskytovateľom v rámci:
- 6.2.1. inšpekcií podľa bodu 3.1.4. tejto licenčnej zmluvy;
- 6.2.2. overovania certifikácií výrobkov, ktoré už boli označené známkou V-Label;
- 6.2.3. kontroly surovín pre vegánske alebo vegetariánske potvrdenia od dodávateľov, ktoré už boli predložené.

### 7. Trvanie zmluvy

- 7.1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu.
- 7.2. Zmluva sa uzatvára na obdobie jedného roka a automaticky sa predlžuje o ďalší rok, ak nebolo doručené oznámenie o jej vypovedaní najmenej tri mesiace pred dátumom uplynutia platnosti. V prípade vypovedania má Nadobúdateľ právo použiť zostávajúce vytlačené obaly počas obdobia nasledujúcich 6 mesiacov (potravínové výrobky) alebo 12 mesiacov (nepotravinové výrobky) za predpokladu, že zloženie výrobku sa nezmenilo.
- 7.3. Poskytovateľ je oprávnený podľa vlastného uváženia túto licenčnú zmluvu buď vypovedať alebo odobrať certifikát produktu, v prípade ak:



## V-Label – Medzinárodná ochranná známka na produkty a služby

- 7.3.1. je ochranná známka zdiskreditovaná na verejnosti kvôli činnosti Nadobúdateľa, ktorý používa V-Label, napríklad úmyselným vytlačení V-Label na obale nelicencovaných výrobkov;
- 7.3.2. Nadobúdateľ porušil svoje povinnosti podľa článku 3 tejto zmluvy;
- 7.3.3. Nadobúdateľ je v omeškaní s plnením svojho peňažného záväzku o viac ako 30 dní.
- 7.4. Výpovedná doba podľa bodu 6.3. je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca po doručení výpovede, odobratie certifikátu je účinné dňom, kedy sa informácia o odobratí certifikátu dostala do sféry dispozície Nadobúdateľa.
- 8. Doložka o oddeliteľnosti**
- 8.1. Ak by boli jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy neúčinné, alebo by stratili účinnosť z dôvodu neskorších okolností, alebo ak by sa v tejto dohode objavila právna medzera; právna účinnosť ostatných ustanovení zostáva nezmenená.
- 8.2. Neplatné zmluvné ustanovenie sa nahradí alebo právna medzera sa vyplní príslušným ustanovením, najbližším k takému ustanoveniu, na ktorom by sa strany pôvodne dohodli, ak by vedeli, že dané ustanovenie je neplatné.
- 9. Zodpovednosť za výrobok**
- 9.1. Nadobúdateľ oslobodzuje Poskytovateľa od akýchkoľvek a všetkých prípadných nárokov tretích strán vrátane spotrebiteľov, ktoré sa vzťahujú na používanie ochrannej známky alebo kolektívnej značky Nadobúdateľom na certifikovaných alebo prípadne iných výrobkov Nadobúdateľa, najmä, nie však výlučne od akýchkoľvek reklamácií týkajúcich sa zodpovednosti za výrobok ako potravinový tovar.
- 10. Záverečné ustanovenia**
- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 10.2. Práva a povinnosti neupravené touto licenčnou zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Prípadné spory z tejto zmluvy vrátane otázok jej platnosti bude riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 10.3. Túto licenčnú zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode Zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých dostane Poskytovateľ jedno vyhotovenie a Nadobúdateľ jedno vyhotovenie.
- 10.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, ustanovenia zmluvy sú im zrozumiteľné a určité, túto zmluvu a jej prílohy si prečítali, ich obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ich obsahom zmluvu podpisujú oprávnení zástupcovia Zmluvných strán.
- 11. Prílohy**
- Nižšie uvedené prílohy tvoria súčasť zmluvy. So súhlasom oboch zmluvných strán môže byť neskôr pridaná ďalšia príloha.
- príloha 1: Kritériá pridelenia licencie V-Label
  - príloha 2: Cenová ponuka
  - príloha 3: Vzor licenčného certifikátu
  - príloha 4: Zásady ochrany osobných údajov pre V-Label
  - príloha 5: Grafická príručka



## V-Label – Medzinárodná ochranná známka na produkty a služby

V ....., dňa .....

Poskytovateľ:  
**za Slovenská vegánska spoločnosť, o. z.**

Nadobúdateľ:  
**Názov spoločnosti**

.....  
Mgr. Kristína Chaparro, predsedníčka

.....  
meno priezvisko, funkcia